

# 運載行李條件

除非內文另有規定，否則本運載行李條件(「條件」)適用於香 鐵路的市區，包括 島、觀塘、荃灣、東涌、將軍澳、迪士尼、東鐵、馬鞍山及西鐵。就本條件而言，任何提述行李之處均包括乘客攜帶的 裏及任何其他物件。

## 第一部：一般條件

- 1.1 附例及運載條件：**所有攜帶進入香 鐵路的行李必須符合《香 鐵路附例》(「附例」)及本條件的規限。不遵從附例及本條件的規定運載行李 可被檢控。香 鐵路有限公司(「 鐵公司」)保留其絕對酌情決定權拒絕允許以鐵路運載任何行李。
- 1.2 市區 行李體積的限制：**每名乘搭市區 列車的乘客只可攜帶一件行李，而該件行李的長闊高相加的尺寸總和不得超過170厘米，行李任何一邊的長度也不得超過130厘米。
- 1.3 行李的量度：**按照本條件，量度行李時 —
  - (a) 乘客可將數件體積較小的行李組合為一件行李。
  - (b) 以最長的尺寸為準。所有經 鐵公司人員量度的尺寸將為最終和具約束力。
  - (c) 運載行李的行李車、手推車或同類運載工具本身的尺寸均計算在該行李的長闊高相加的尺寸總和之內。
- 1.4 行李的檢查：**不論何時，乘客均須應 鐵人員的要求出示行李以供檢查及量度。 鐵公司人員可以打開、檢查或量度任何行李，而無須就任何原因引致的任何性質的損失或損毀(包括相應而生和非金錢損失)而承擔法律責任。 鐵公司可以移走或處置其認為可能對人造成損傷或滋擾或不便或對財物造成損壞的任何行李而無須承擔法律責任。

## 第二部：本條件之修訂

鐵公司有權不時修訂本條件，並須在有關修訂擬予生效前至少7日，將修訂內容以通告形式張貼於各售票地點的鄰近範圍以作公布。

以上條件生效日期：2009年1月1日

律政經理 – 常務部  
秘書及法律部  
香 鐵路有限公司

(本文亦是香 鐵路有限公司根據《香 鐵路附例》第4A條所發布的告示)  
(歡迎向任何 鐵車站的客務中心索取副本)



SSS/BYL/009(R1)

# Conditions of carriage of luggage

Unless it is stated otherwise, these Conditions apply to carriage of luggage on the Urban Lines ("URL") of the Mass Transit Railway comprising the Island Line, Kwun Tong Line, Tsuen Wan Line, Tung Chung Line, Tseung Kwan O Line, Disneyland Resort Line, East Rail Line, Ma On Shan Line and West Rail Line. For the purposes of these Conditions, any reference to luggage shall include parcels and any other articles carried by a passenger.

## PART 1: GENERAL CONDITIONS

- 1.1 By-laws and Conditions of Carriage:** Luggage may only be carried on the railway subject to compliance with the Mass Transit Railway By-laws ("By-laws") and these Conditions. Carriage of luggage other than in accordance with the By-laws and these Conditions may result in prosecution. The MTR Corporation Limited ("Corporation") reserves the right at its absolute discretion to refuse any luggage for carriage on the railway.
- 1.2 Permitted Limits of Luggage on the URL:** A passenger travelling on the URL may carry only one piece of luggage provided that the total dimensions (i.e. length and width and height) of that piece of luggage do not exceed 170 cm and the length of any one side of the luggage does not exceed 130 cm.
- 1.3 Measurement of Luggage:** For the purpose of measuring any luggage under these Conditions:
  - (a) A passenger may group several small pieces of luggage to form one single piece of luggage.
  - (b) In the measurement of the luggage, the longest measurement will be taken. All measurements taken by an official of the Corporation will be final and binding.
  - (c) If luggage is carried on a trolley, handcart or similar conveyance these are included in the total measurement
- 1.4 Inspection of Luggage:** A passenger must produce any luggage for inspection or measurement at any time upon demand by any official of the Corporation. An official of the Corporation may open, examine or measure any luggage without liability of whatever nature for any loss or damage (including consequential and non-pecuniary loss) howsoever arising. The Corporation may, without being liable, remove or dispose of any luggage which might in its opinion cause injury, nuisance or inconvenience to persons or damage to property.

## PART 2: CHANGES IN THESE CONDITIONS

The Corporation shall be entitled to amend these Conditions from time to time by publishing a notice of the proposed amendment and displaying it in the vicinity of ticket sales locations for no less than 7 days before the amendment shall take effect.

The above conditions shall be effective as from 1<sup>st</sup> January 2009

Legal Manager - General  
Secretarial & Legal Department  
MTR Corporation Limited

(This is also a notice published by the MTR Corporation Limited under Bylaw 4A of the Mass Transit Railway By-laws.)

(A copy of these Conditions is available upon request from the Customer Service Centres of all MTR Stations.)



SSS/BYL/009(R1)